翠明假期
CHARMING HOLIDAYS

中國·華東

團號：PCCGG

乾隆遊江南

Qian Long You Jiang Nan

THE RITZ-CARLTON

【享頂奢】
2025全新開幕 The Ritz-Carlton, Suzhou
「蘇州麗思卡爾頓酒店」

【享舒適】
南京、杭州雙城「兩晚連住」免奔波

【享園林】
沉浸式體驗「乾隆同款」江南園林
嘗宮廷美饌・枕水烏鎮・遊六朝風華

航司代碼：CA/CX/MU/HX/GJ

8日江南尋夢之旅 出發日期:2026年12月-2027年2月



*12月出發，每人贈送一隻大閘蟹

重磅升級

蘇州麗思卡爾頓酒店

奢華體驗

THE RITZ-CARLTON

〔以傳奇經典 · 繪姑蘇繁華〕

客房設施 GUEST AMENITY

寬敞的步入式衣帽間 *
定製姑蘇特色中西茶具套裝 *
TWG 茶包及定製中式茶 *
NESPRESSO 咖啡機 *
GENEVA 藍牙音響 *
TOTO 衛洗麗自動馬桶 *
浴袍及分體睡衣 *
DYSON 戴森吹風機 *
DIPTYQUE 洗浴用品環保大瓶裝 *

蘇州麗思卡爾頓酒店位於蘇州核心地段姑蘇區的蘇州華貿中心之中，毗鄰姑蘇古城，將古城精粹與現代奢華結合，建築設計來自國際知名的建築師事務所 KPF，整體設計啟發於蘇州標誌性園林水鄉，將蘇式典雅婉約展現無餘。







開業時間：2025 年 | 客房面積約 538 呎 | CHECK IN







甄選特色住宿 · 融入當地風情 · 入住名畫實景

* 全程高標準住宿，精選五星酒店，包括南京·牛首山希爾頓（禪意園林風）、無錫·太湖洲際 / 萬豪（湖光山色），以及烏鎮景區內特色酒店，實現“枕水江南”的夢想。

* 名畫實景，入住富春山居意境——特別安排入住富陽喜來登酒店，置身於黃公望《富春山居圖》的實景地，將畫中山水變為窗外日常。



特別安排 | 南京杭州雙城兩晚連住，舒適免奔波



貼心安排 | 精選核心景區交通車，遊覽更輕鬆

* 以上酒店圖片僅供參考，請以當地實際情況爲準，敬請諒解。

江南特色限定

獨一無二乾隆主題文化深度體驗
花花江南視覺盛宴沉浸江南煙火


【瘦西湖】園林精緻花卉


【銅鑑湖】開闊壯麗花海

JIANGNAN LIMITED EDITION

乾隆主題

- 日遊古典園林與山水
- 夜訪璀璨燈火與市井

日與夜的雙重魅力





QIANLONG SAME STYLE

宮廷美饌・品嘗“乾隆同款”盛宴

- 帝王讚譽的經典菜式·杭州乾隆魚頭豆腐
- 蘇州松鼠鱖魚
- 龍井蝦仁





・獅子林・真趣園・

禦臨五度 賜屬真趣
天工宸翰 江南名冠



・錫惠公園・寄暢園・

禦駕六巡 宸題寄暢
泉石勝處 江南文樞



・黃公望隱居地・

富春結廬 筲泉煙霞
六硯墨禪 江南道骨

* 以上景點、餐食圖片僅供參考，部分時令餐因季節性原因可能會有調整，請以當地實際情況爲準，敬請諒解。

DAY 01 香港 ✈ 無錫/南京/上海 🚌 南京 🚌 夜游南京金陵小城

Travel Itinerary

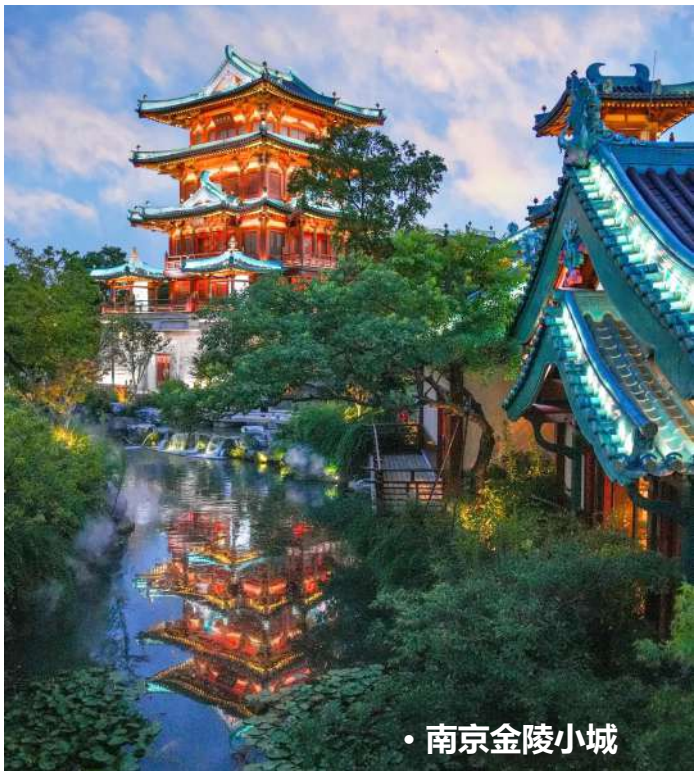
乘坐航班抵達無錫 / 南京 / 上海，車赴南京，夜遊**南京金陵小城**，沉浸式體驗六朝風華的文旅街區。

Meals

[膳食] 早：--- | 午：--- | 晚：南京鹽水鴨風味

Hotel Stay

[住宿] 兩晚連住【國際五星】牛首山希爾頓酒店（江南園林結合禪意文化度假酒店）


• 南京金陵小城

DAY 02 南京 🚌 牛首山景區 🚌 大報恩寺 🚌 夜遊南京老門東

Travel Itinerary

牛首山景區：南京的佛教文化名山，核心景點 40 億打造的佛頂宮供奉着世界唯一的佛頂骨舍利，地宮輝煌震撼。唐代風格的佛頂塔可登高望遠，景區自然風光優美，融合歷史遺蹟與現代建築藝術，是集瞻禮、遊覽與禪意體驗於一體的獨特勝地。

大報恩寺：明成祖朱棣爲報父母恩情而敕建的皇家寺院，其琉璃寶塔曾被譽爲“天下第一塔”和中世紀世界七大奇蹟之一。

Meals

[膳食] 早：酒店 | 午：金陵風味 | 晚：---

Hotel Stay

[住宿] 兩晚連住【國際五星】牛首山希爾頓酒店（江南園林結合禪意文化度假酒店）


• 南京牛首山

DAY 03 南京 (1H) 揚州瘦西湖景區 🚌 無錫惠山古鎮 + 錫惠公園 🚌 南長街（清名橋美食街）

Travel Itinerary

瘦西湖景區（國家 5A 級）：以“湖上園林”聞名，三月起沿長堤春柳，桃花、海棠、玉蘭次第綻放；四月被譽為“維揚一枝花”的瓊花盛開，是揚州獨有的春日盛宴。兩岸桃紅柳綠與古典亭橋相映，是體驗“煙花三月下揚州”精髓的絕佳方式。

錫惠公園（國家 5A 級）：其真正的精華在於被譽為“江南第一山麓名園”的寄暢園。乾隆皇帝六次南巡七次駐蹕寄暢園，每次必遊並賦詩題詠，園內處處是帝王留下的文化印記，其鍾愛程度超過任何其他江南園林。

Meals

[膳食] 早：酒店 | 午：淮揚風味（揚州炒飯）| 晚：---

Hotel Stay

[住宿] 入住【國際五星】太湖新城洲際酒店 或 魯能萬豪酒店 或同級


• 揚州瘦西湖景區

DAY 04 無錫太湖黿頭渚公園 太湖珍珠工廠 紫砂博物館 (1H) 蘇州 蘇州麗思卡爾頓酒店

Travel Itinerary

太湖黿頭渚公園（國家 5A 級）： 坐落無錫太湖西北岸，因巨石伸入湖中形似黿頭而得名，素有「太湖第一名勝」之美譽無錫市太湖。 這裏山水相融、園林雅緻，印證郭沫若筆下「太湖佳絕處，畢竟在黿頭」的盛景。

Meals

[膳食] 早：酒店 | 午：太湖湖鮮風味 | 晚：---

Hotel Stay

[住宿] 奢華體驗【2025 全新開幕，絕無同級】Ritz-Carlton Suzhou 蘇州麗思卡爾頓





• 無錫太湖黿頭渚公園



• 蘇州獅子林

DAY 05 蘇州獅子林（乾隆御筆親提“真趣”亭） 江南絲綢廠 (2H) 杭州西湖（特別安排乘畫舫船遊覽）

Travel Itinerary

獅子林（世界遺產）： 獅子林是蘇州四大名園之一，以大型湖石假山羣聞名，被譽為“假山王國”。乾隆皇帝對獅子林情有獨鍾，六次南巡每次必到，並留下大量題字、詩篇與畫作，園內“真趣”匾額即為乾隆御筆親題。
西湖景區（世界遺產）： 西湖是中國最具盛名的文化景觀湖泊，乾隆南巡時多次遊覽西湖，為西湖十景逐一題詩，並刻石碑立於各景，這些御碑如今仍是重要的歷史文物。

Meals

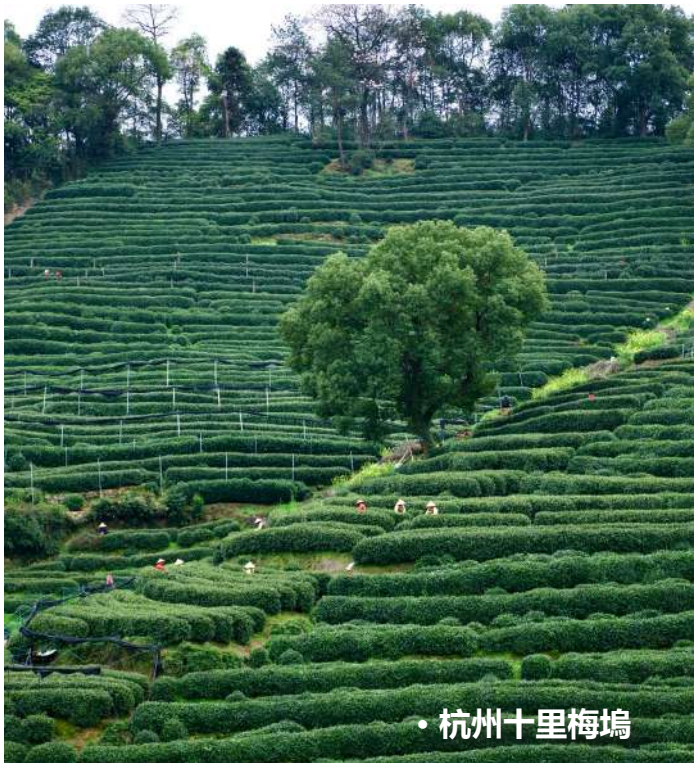
[膳食] 早：酒店 | 午：姑蘇風味（松鼠鱖魚） | 晚：乾隆魚頭豆腐煲

Hotel Stay

[住宿] 兩晚連住【國際五星】富陽喜來登酒店 或 和達希爾頓逸林酒店 或 錢塘皇冠假日酒店



• 杭州西湖


• 杭州十里梅塢

DAY 06 杭州十里梅塢・龍井問茶 《富春山居圖》黃公望隱居地（黃公望紀念館、小洞天）

Travel Itinerary

十里梅塢・龍井問茶： 看滿山茶園翠綠，品西湖雀舌龍井。乾隆皇帝品題了龍井八景，提升了龍井茶的文化地位。

黃公望隱居地： “元四家”之首、著名山水畫大師黃公望創作傳世名畫《富春山居圖》的靈感源泉和晚年結廬隱居之地，是藝術朝聖地也是充滿山林野趣的生態文化景區。

Meals

[膳食] 早：酒店 | 午：龍井茶香風味（龍井蝦仁）| 晚：富春江鮮（大白條）

Hotel Stay

[住宿] 兩晚連住【國際五星】富陽喜來登酒店 或 和達希爾頓逸林酒店 或 錢塘皇冠假日酒店


• 杭州銅鑑湖

DAY 07 杭州銅鑑湖（特別安排乘船遊覽）嘉興烏鎮西柵

Travel Itinerary

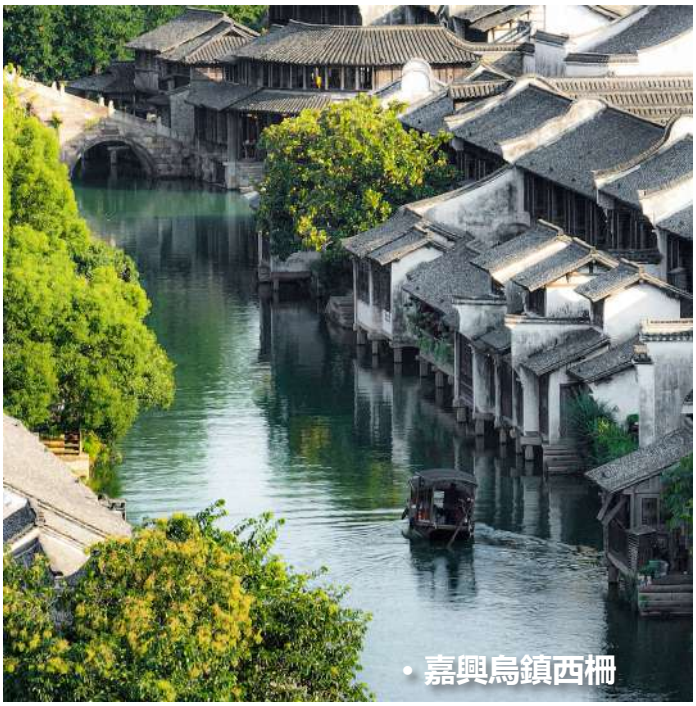
銅鑒湖： 被譽為 “西湖姊妹湖” ，景區以大面積的花海（四季時花）、開闊的湖面、蜿蜒的棧道和遠處的山巒為特色，景觀開闊明朗，充滿了自然的野趣與靜謐， 體驗宋韻賞景文化之旅，一邊欣賞湖光山色，一邊感受古樸而詩意的意境。

Meals

[膳食] 早：酒店 | 午：杭幫菜 | 晚：---

Hotel Stay

[住宿] 入住【景區內特色五星】烏鎮通安客棧 或 烏鎮昭明書舍 或 枕水度假酒店


• 嘉興烏鎮西柵

DAY 08 烏鎮（白蓮塔、西柵大街、烏鎮水上集市）杭州 / 上海機場 ✈ 香港

Travel Itinerary

烏鎮： 完美保留了江南水鄉的完整格局——小橋流水、明清建築、深巷老街，統一管理，秩序井然。營造靜謐與繁華並存、精心設計過的水鄉夢境，是體驗高品質古鎮休閒度假的首選之地。

Meals

[膳食] 早：酒店 | 午：傳統水鄉風味 | 晚：---

注意事項 Notes：

1. 如遇航班調動，行程前後順序將會有所調動，一切需以當地實際安排為準，本公司將保留最終解釋權，敬請留意。
2. 行程內所有景點、餐食圖片，僅供參考。需以當地實際安排情況為準，敬請諒解。
3. 行程中賞花等景點圖片僅供參考，受天氣及季節等多方面不穩定因素影響。具體觀賞程度需以當地實際情況為準，敬請諒解。

翠明假期
CHARMING HOLIDAYS



年份	出發日期	成人及小童（佔半房） 最高優惠價	單人房附加費	全程服務費	各地所有 機場稅項
2026	12 月 6/12/18 日	~~HK$5,398~~ 起 HK$3,398 起	HK$2,200	HK$1,040	成人約 $957 小童約 $757
	聖誕節 12 月 24/30 日	~~HK$5,998~~ 起 HK$3,998 起	HK$3,200		
2027	1 月 6/10/18/24 日	~~HK$5,398~~ 起 HK$3,398 起	HK$2,200		
	2 月 13/18/22/26 日				
	年廿六 2 月 2 日	~~HK$6,598~~ 起 HK$4,598 起	HK$3,700		
	年初三 2 月 8 日	~~HK$6,998~~ 起 HK$4,998 起			

* 團隊不設三人同房或加床，單數人數報團需補單人房附加費。 *10 人以上同行可自選出發日期需配合機位及酒店訂位情況。

此推廣團隊不接受信用卡付款及不設茶會，團隊出發集合時間資料會於團隊成團後出發前 7 天以 WHATSAPP 短訊通知報名之聯絡人，敬請留意！
全程機場稅：稅項及燃油附加費等如有調整，客人須於出發前 10 天補回差額，敬請留意！
成人稅 參考 (香港離境稅 HK$200, 保安稅 HK$65, 認可行政費 HK$50, 燃油附加費 HK$446, 其他機場稅 HK$106, 香港建設稅 HK$90)
小童稅 參考 (香港離境稅 HK$0, 保安稅 HK$65, 認可行政費 HK$50, 燃油附加費 HK$446, 其他機場稅 HK$106, 香港建設稅 HK$90)

⚠ 注意事項 Please Note:

1. 團費訂金每位 HK$3000，餘款須於出發前 30 個工作天全部繳付。
2. 行程次序以當地接待單位安排及航班時間而有所調配，敬請留意。
3. 如遇保證出發團隊人數不足 10 人，不會安排香港領隊隨團，將由當地粵語人員（導遊）接待及安排行程。
4. 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替。
5. 如遇展覽會、其他特殊情況、機位客滿或住房客滿或裝修而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店或行程所列的用膳餐廳或航班或交通，本公司將安排於鄰近或周邊城市之航班或同級酒店住宿或可能會根據實際情況有所改動，客人不得藉此要求退款或賠償。
6. 政府 / 外交官員、新聞從業員進入必須申報，若有隱瞞職業而遭拒入境或被檢控，客人需自行承擔一切責任。
7. 持有效回鄉證之港澳及國內外持中國護照之華藉同胞報名無需簽證。
8. 持外國護照或外藉人士如欲報名，請聯絡查詢。
9. 重要事項：客人必須提供準確證件資料及證件副本以作團隊訂票之用，如客人資料出錯，航空公司或鐵路公司可能拒絕更改資料， 客人必須自費重新購買一張正確資料之機票或車票，敬請留意！
10. 航機上的團隊座位，由航空公司編排，領隊一般只能按航空公司的安排，盡量處理，旅行社不得異議。如客人要求於航機上的指定座位，如夫婦同座、窗口位、路口位等等，基於不同航空公司的條例，需繳付不一的額外費用，每段航班收費約港幣 $200 至 $1000 不等（視乎乘坐的航空公司為準），敬請留意！
11. 旅行團之指定服務費以全程計算，此費用已包括香港領隊、當地導遊費及旅遊車司機之服務費。中國線：如稅項差額，匯率變動低於港幣 $100 將不會安排退回。
12. 如因天氣影響而無法完成所有景點行程，本公司將不作任何金錢上補償。
13. 兩歲以下嬰兒之團費，請向本公司查詢。
14. 收費如有更改，恕不另行通知。確實團費均以報名時為準。
15. 按香港旅遊業監管局建議，團友應為個人購買旅遊保險。
16. 行程中所安排之購物商店，其產品或服務非由本公司所提供，團友必須清楚瞭解其價格、產品或服務質數等才決定購買。
17. 中國的星級酒店，在未獲有關單位的批准正式評定星級之前，按香港旅遊業監管局規定，須以 X 星標準標明酒店的級別，以便客人參考。
18. 行程內之圖片，僅供客人參閱。
19. 報名前請參閱本公司網頁 www.charming-online.com 內之最新版本的旅遊及責任細則條款。
20. 溫馨提示：本行程規劃包含數個特色購物點，供團友自由選購當地特色產品，全程自願選購！

F-26-CHINA-119-PCCGG（REV1）

5 Nov 2026
牌照號碼：350759

特約旅行社

www.charming-online.com Charming Holidays Hong Kong charmingholidayshk 獨立組團電話：(852)2542 1390、中國獨立組團電話：(852)3962 2905
(旺角)門市分行：旺角彌敦道639號雅蘭中心辦公樓一期1632室 (金鐘)門市分行：夏慤道18號海富中心商場2樓65號舖